

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

# DER VERKEHR

IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Reihe 7

Grenzüberschreitender Reiseverkehr

September 1961



Jahrgang 1961 Nr. 9

VERLAG W. KOHLHAMMER GMBH / STUTTGART UND MAINZ

## Inhalt

Vorbemerkungen	Seite
Einführung	3
Übersichten	4
1. Die Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr	5
2. Der Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1961	6
3. Der Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1961	6
4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei	17
c) Interzonenverkehr	18
5. Der Interzonenverkehr nach den Personalausweisen der Reisenden im September 1961	19
6. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im September 1961	20
Veröffentlichungen der Statistischen Landesämter über "Verkehr" unter H	

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Erschienen im November 1961

## V o r b e m e r k u n g e n

1. Umfang der Anschreibungen  
(Gebietesstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen einschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht die Reisen nach Berlin (West). Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.
2. Begriffsbestimmungen
  - Reiseverkehr: Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.
  - Durchreiseverkehr: Reiseverkehr mit Abreisort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin (West) ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland betreten, ohne das Schiff zu verlassen).
  - Grenzverkehr: Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.
  - Interzonenverkehr: Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.
3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im September 1961

Im September 1961 sind im grenzüberschreitenden Reiseverkehr, einschließlich Durchreiseverkehr, 17,5 Mill. Personen aus dem Ausland in das Bundesgebiet eingereist. Das waren 2,2 Mill. Personen oder 14,3 vH mehr als im September 1960, jedoch 7,4 Mill. oder 29,6 vH weniger als im Vormonat August.

Während der Verkehrsrückgang gegenüber dem Vormonat im wesentlichen jahreszeitlich bedingt ist und in etwa die gleiche Entwicklung wie im Vorjahre nahm (im Vorjahre - 30,3 vH), übertrifft der September 1961, der durch ein besonders schönes Wetter ausgezeichnet war, seinen entsprechenden Vorjahresmonat etwas stärker als die Sommermonate Juli und August ihre Vergleichsmonate aus dem Vorjahr.

Am Verkehrszuwachs gegenüber September 1960 waren die deutschen Staatsangehörigen absolut und relativ stärker beteiligt (+ 1,4 Mill. Personen oder + 15,6 vH) als die Ausländer (+ 0,8 Mill. Personen oder + 12,3 vH). Die Einreisen der US-Amerikaner, Briten und Luxemburger hatten sich überhaupt nicht, die der Österreicher und Franzosen unterdurchschnittlich und die der Schweizer, Niederländer und Italiener überdurchschnittlich erhöht. Dagegen waren am Verkehrsrückgang gegenüber dem Vormonat die deutschen Staatsangehörigen (- 4,2 Mill. Personen) und die Ausländer (- 3,2 Mill. Personen) in relativ gleichem Maße beteiligt.

Außerordentlich starke Veränderungen ergaben sich im Reiseverkehr mit Berlin und der sowjetischen Besatzungszone. Sowohl gegenüber September 1960 (- 122 500 Personen oder - 20 vH) als auch gegenüber dem Vormonat August (- 377 000 Personen oder - 44 vH) ist dieser Reiseverkehr erheblich zurückgegangen.

Während die Zahlen der in die Bundesrepublik eingereisten Westberliner und Ausländer gegenüber dem Vormonat nur aus jahreszeitlichen Gründen zurückgingen und sich gegenüber September 1960 nur geringfügig veränderten (- 2 000 Ausländer, + 21 000 Westberliner), lag die Zahl der Reisenden mit Ausweisen der Bundesrepublik gegenüber September 1960 um 30 vH, gegenüber dem Vormonat sogar um 53 vH zurück. Hier betraf der Rückgang zum größten Teil den Reiseverkehr zwischen der Bundesrepublik und der sowjetischen Besatzungszone, einschließlich Ostberlin. Der Reiseverkehr von Personen mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone kam im Berichtsmonat durch die bekannten Maßnahmen vom 13.8.1961 nahezu völlig zum Erliegen. Im September 1961 reisten nur noch 1 256 Personen mit Reise genehmigungen der Zone nach der Bundesrepublik, gegenüber 52 000 im Vormonat, 66 000 im September des Vorjahres und 254 000 im September 1957.

Während somit der Verkehr zwischen der Bundesrepublik und der sowjetischen Besatzungszone, einschließlich Ostberlin, fast völlig lahmgelegt ist, haben die Maßnahmen vom 13. August ds. Jahres den Reiseverkehr zwischen der Bundesrepublik und Berlin (West) nicht beeinträchtigt.

Die Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	Juli		August		September	
	1960	1961	1960	1961	1960	1961
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	18 905 904	20 953 714	22 076 052	24 864 910	15 320 943	17 507 359
davon über						
Landübergänge	18 470 858	20 446 362	21 669 955	24 416 791	15 037 811	17 159 595
Seehäfen	302 994	345 862	284 184	294 665	163 997	195 482
Flughäfen	132 052	161 490	121 913	153 454	119 135	152 282
II. Grenzverkehr	2 782 911	2 916 942	2 915 214	2 866 472	2 601 796	2 665 424
davon über						
Landübergänge	2 782 911	2 916 942	2 915 214	2 866 472	2 601 796	2 665 424
Seehäfen	-	-	-	-	-	-
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	903 251	1 046 495	931 874	852 799	598 113	475 651
davon über						
Landübergänge	816 964	933 129	841 836	745 253	515 910	401 258
Seehäfen	11	1	-	2	2	-
Flughäfen	86 276	113 365	90 038	107 544	82 201	74 393

2. Der Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im September 1961

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr				Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über	
	insgesamt	davon über			die Grenze zur Tschecho- slowakei	Seehäfen
Land- übergänge		Seehäfen	Flughäfen			
I. Deutschland	10 143 728	9 587 893	108 195	47 649	741	87 098
II. Ausland						
davon: Belgien	526 910	519 194	336	1 380	142	51
Dänemark	307 162	256 232	48 102	2 828	24	32 785
Frankreich	1 338 539	1 332 886	1 186	4 467	387	44
Großbritannien	275 767	255 718	2 279	17 770	346	787
Italien	202 494	198 328	1 254	2 918	73	79
Luxemburg	122 847	122 763	35	49	12	2
Niederlande	1 434 390	1 427 482	3 362	3 546	130	1 434
Österreich	1 310 736	1 305 553	1 588	3 195	37	178
Schweden	86 293	67 557	13 289	5 447	12	187
Schweiz	1 297 512	1 291 408	811	5 093	68	82
Tschechoslowakei	2 326	2 237	3	86	2 704	-
USA	277 186	189 126	5 361	22 699	120	3 408
Übriges Ausland	236 276	202 780	9 248	24 248	845	4 231
Summe II	7 352 238	7 171 264	87 254	93 728	4 900	43 338
III. Ohne Aufgliederung	11 993	438	33	10 922	-	73 296 <sup>1)</sup>
Insgesamt	17 507 969	17 159 595	195 482	152 282	5 641	203 732

1) Ermittelt von der Deutschen Bundesbahn und der Lübeck-Linie.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1961  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)			Ausreise 1)	
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	nach zwar	
				über Flughäfen	Durchreis- verkehr
I. Deutschland	385 846	-	398 619	-	-
II. Ausland					
davon: Belgien	677	-	786	-	397
Dänemark	515	-	439	-	156
Frankreich	2 059	-	1 458	-	750
Großbritannien	1 784	-	1 113	-	639
Italien	697	-	833	-	467
Luxemburg	39	-	41	-	16
Niederlande	385	-	991	-	370
Österreich	1 353	-	1 086	-	766
Schweden	473	-	458	-	257
Schweiz	774	-	786	-	349
Tschechoslowakei	24	-	41	-	6
USA	1 189	-	1 009	-	211
Übriges Ausland	4 523	-	4 546	-	2 393
Summe II	15 092	-	13 558	-	6 777
III. Ohne Aufgliederung	74 713 <sup>2)</sup>	74 393	71 953	71 108	-
Insgesamt	475 651	74 393	483 519	71 108	6 777

1) Einschließlich Durchreiseverkehr.- 2) Darunter 426 Ausländer aus dem deutschen Ostgebiet (Grenzen vom 31.12.1957) z.Z. unter polnischer Verwaltung.

4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstellen	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
I. Verkehr über Landübergänge	17 159 595	15 037 811	2 665 424	2 601 796
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	516 727	383 837	215	339
Abschnitt Schleswig-Holstein	516 727	383 837	215	339
davon				
Flensburg-Bhf.	18 782	17 430	-	-
Schusterkate	1 112	552	-	-
Kupfermühle	265 701	201 033	-	-
Flensburg-Weiche	48	36	-	-
Harrislee	138 637	94 782	-	-
Neupepersmark	7 867	5 667	-	-
Böglum	53 358	48 485	-	-
Süderlügum	2 478	2 415	-	-
Aventoft	12 038	4 307	-	-
Rosenkranz	16 706	9 130	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	215	339
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	4 058 901	3 583 285	175 260	142 858
Abschnitt Niedersachsen	489 320	470 258	19 286	19 324
davon				
Bunderneuland	121 071	106 517	157	176
Weener	2 991	3 141	-	-
Dünebroek	2 001	2 456	1 374	1 026
Rhede	27 205	22 140	-	-
Neurhede	4 120	3 213	-	-
Rütenbroek	35 307	32 887	325	405
Schöninghsdorf	12 252	10 137	7 961	6 454
Rühlertwist	22 886	39 400	1 409	1 088
Emlichheim	8 499	-	451	-
Eschebrügge	19 382	25 195	650	833
Wielen-Vennebrügge	4 487	5 746	329	827
Getelo	6 992	5 768	3 186	3 579
Halle	9 452	10 016	481	806
Frensdorferhaar	130 465	142 061	2 047	2 737
Bentheim-Bhf.	25 105	26 265	-	-
Achterberg-Springbiel	57 105	35 316	916	1 248
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	-	145
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	3 569 581	3 113 027	155 974	123 534
davon				
Tiekerhook	75 640	59 665	485	420
Losserweg	34 123	28 363	483	400
Gronau-Bhf.	4 525	3 736	21	12
Glanerbrücke	123 089	101 681	6 447	7 309
Sandersküper	20 377	16 062	1 105	921
Beßlinghook	20 335	11 626	261	146
Oldenkott	9 189	5 268	230	161
Zwillbrock	8 357	8 717	485	706

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Gaxel	21 222	16 883	414	858
Oeding	132 852	133 340	128	145
Barlc	39 559	20 332	249	171
Hemden	34 762	25 384	298	323
Sudewick	68 958	58 234	3 791	1 908
Brüggenhütte	12 260	11 802	952	674
Anholt	46 698	40 936	4 949	3 430
Klein-Netterden	24 500	13 070	892	645
s'Heerenbergerbrücke	138 076	128 280	3 632	4 100
Hüthum	369 916	203 362	7 886	8 745
Emmerich-Bhf.	51 194	43 375	1 107	1 380
Emmerich-Rheinhafen	3 997	2 466	-	-
Bimmen	7 023	7 201	-	-
Keeken	528	369	-	-
Wylcr	187 562	121 907	389	5 031
Kranenburg-Bhf.	6 715	5 779	-	-
Gaesdonk	69 123	169 370	1 000	129
Hees	32 704	31 468	-	-
Lingsfort	35 441	40 624	6 460	5 820
Dammerbruch	54 859	32 313	-	128
Niederdorf	153 265	167 798	2 577	1 135
M.-Gladbach Hbf.	33 525	28 081	96	81
Schwänenhaus	171 898	149 208	2 528	2 173
Heidenend	123 923	94 571	3 603	2 059
An der Schwalme	43 195	33 275	3 135	2 772
Elmpt	218 871	231 317	15	62
Dalheim-Bhf.	-	1 178	-	-
Rothenbach	51 360	79 282	4 800	3 963
Karken	42 134	23 607	11 864	6 350
Waldfeucht	2 789	1 387	10 492	11 372
Saeffelen	35 721	33 169	12 680	11 520
Gangelt	55 298	51 472	28 215	23 498
Scherpenseel	32 242	33 261	5 925	2 566
Marienberg	76 585	60 907	1 432	1 286
Herzogenrath				
Eygelskovener Straße	106 239	92 251	1 497	989
Aachener Straße	116 569	108 365	365	556
Kohlscheid	75 432	67 369	1 311	430
Horbach	153 500	132 645	200	302
Vaalserquartier	438 953	378 744	21 604	6 860
Aachen-Hbf.	4 498	3 527	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	1 971	1 998
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	757 127	640 563	33 146	27 432
Abschnitt Nordrhein-				
Westfalen	736 168	621 648	27 791	23 204
davon				
Aachen-Hbf.	99 614	79 533	-	-
Bildchen	255 886	230 721	3 673	1 724
Köpfchen	160 288	131 325	7 227	2 576
Lichtenbusch	37 341	33 795	6 797	9 643



noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstellen	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Sief	18 927	16 905	-	-
Rötgen	7 592	12 377	-	-
Mützenich	89 086	59 219	492	372
Kalterherberg	40 517	38 586	9 602	8 889
Losheimer Graben	26 917	19 187	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	20 959	18 915	5 355	4 228
davon				
Losheim	8 868	7 740	3 491	3 174
Deutsch-Steinebrück	10 223	9 517	1 547	838
Lützkampen	1 868	1 658	317	216
<u>Deutsch-luxemburgische</u>				
<u>Grenze</u>	456 106	444 472	78 293	88 085
Abschnitt Rheinland-Pfalz	344 432	344 573	78 252	88 053
davon				
Dasburg	15 988	7 038	4 611	5 200
Roth	29 925	19 093	7 968	7 481
Wallendorf	6 660	3 056	4 800	4 521
Bollendorf	16 346	13 259	8 736	9 632
Echternacherbrück	80 793	75 062	4 657	5 177
Ralingen	8 422	5 461	7 840	8 109
Wasserbilligerbrück	135 527	163 582	6 321	8 200
Igel-Bhf.	8 249	8 219	-	-
Wellen	42 522	49 803	19 236	20 622
Langsur-Brücke	-	-	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	14 083	19 111
Abschnitt Saarland	111 674	99 899	41	32
davon				
Nennig	98 683	84 529	41	32
Perl-Schengen, Brücke	12 991	15 370	-	-
<u>Deutsch-französische</u>				
<u>Grenze</u>	2 031 295	1 969 874	153 391	57 922
Abschnitt Saarland	1 080 553	1 120 850	56 464	-
davon				
Perl-Obermoselstr.	106 772	119 481	-	-
Perl-Apacherstr.	5 592	7 257	-	-
Apach-Bhf.	4 507	3 692	-	-
Silwingen	12 558	21 261	-	-
Niedaltdorf				
Neunkirchenerstr.	9 041	11 667	-	-
Gerstlingerstr.	12 719	10 305	-	-
Ittersdorf				
Schrecklingerstr.	17 825	19 983	-	-
Villingerstr.	6 326	6 675	-	-
Bisten	5 881	8 513	-	-
Überherrn-Bhf.	407	491	-	-
Überherrn-Straßenbahn	-	489	-	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Überherrn-Landstr.	54 700	41 868	-	-
Lauterbach	30 370	32 357	-	-
Lauterbach-Kreuzwald	-	5 959	-	-
Naßweiler-Lichtspielhaus	-	13 835	-	-
Naßweiler-Bremerhof	40 200	36 357	-	-
Naßweiler-Roßbrücken	-	3 219	-	-
Emmersweiler	9 536	9 917	-	-
Großrossein	115 402	172 481	-	-
Gersweiler	63 980	52 644	-	-
Saarbrücken-Spicherer Berg	-	11 105	-	-
Saarbrücken-Goldene Bremm	222 532	257 613	-	-
Forbach-Bhf.	24 179	28 475	-	-
Güdingen	90 314	85 094	-	-
Güdingen-Saarschleuse	-	657 700	-	-
Hanweiler	195 814	85 080	-	-
Saargemünd-Bhf.	8 648	7 920	-	-
Habkirchen	31 900	58 479	-	-
Reinheim	6 927	4 638	-	-
Peppenkum	1 063	906	-	-
Brenschelbach	2 703	2 389	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	56 464	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	136 489	122 842	21 501	19 898
davon				
Hornbach	14 918	11 225	1 022	837
Kröppen	8 428	6 275	2 603	842
Hirschthal	14 982	12 309	483	586
St. Germanshof	8 745	15 855	1 110	760
Schweigen	53 779	50 836	1 246	1 545
Kapsweyer	749	481	-	-
Winden	-	-	-	-
Neulauterburg	31 688	23 252	5 215	4 436
Berg	99	123	-	-
Wörth	3 101	2 486	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	9 822	10 892
Abschnitt Baden-Württemberg	814 253	726 182	75 426	38 024
davon				
Neuburgweier	869	899	-	-
Plittersdorf	20 957	19 826	4 174	3 696
Greffern-Hafen	8	-	-	-
Greffern	19 219	30	-	-
Wintersdorf	27 471	24 035	42 850	11 113
Ottenheim	12 360	-	-	-
Kehl-Bhf.	25 786	32 548	-	-
Kehl-Rheinbrücke	458 413	406 534	9 646	11 683
Kappel	8 257	6 920	1 351	1 325
Sasbach	15 490	-	790	-
Breisach	116 692	149 189	12 710	5 444
Breisach-Hafen	555	594	-	-
Neuenburg-Bhf.	2 867	2 704	458	442
Neuenburg-Rheinbrücke	89 446	71 378	2 407	2 216

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Weil-Friedlingen Fähre	15 863	11 525	1 040	2 105
<u>Deutsch-schweizerische</u> <u>Grenze</u>	3 638 147	2 608 150	2 070 888	2 127 890
Abschnitt Baden-Württemberg	3 600 325	2 575 343	2 070 286	2 127 295
davon				
Weil-Rheinhafen	17	22	-	-
Weil-Friedlingen	71 181	40 789	101 966	75 757
Weil-Otterbach	481 127	356 871	70 605	62 377
Weil-Ost	69 500	10 720	69 500	102 640
Basel-Bad. Personenbahnhof	195 471	184 575	114 319	124 137
Basel-Bad. Rangierbahnhof	-	-	7 960	7 674
Lörrach-Stetten	213 805	194 754	211 174	211 087
Inzlingen	11 792	3 805	11 900	23 200
Grenzacherhorn 1)	70 570	39 350	60 820	119 000
Rheinfeldern-Rheinhafen	11	-	-	-
Rheinfeldern	165 480	69 754	103 010	135 236
Säckingen	58 117	80 569	66 872	113 836
Laufenburg	27 338	21 275	55 110	61 600
Albbruck	860	92	2 921	3 210
Waldshut-Bhf.	3 472	2 839	5 612	6 125
Waldshut-Rheinbrücke	160 402	118 234	45 659	68 830
Waldshut-Rheinfähre	2 538	2 201	8 280	9 850
Rheinheim	23 127	18 953	65 510	34 100
Rötteln	6 380	5 215	6 500	6 500
Bühl	14 344	7 330	9 912	8 480
Lottstetten-Bhf.	988	575	2 430	4 681
Lottstetten	95 113	55 901	7 342	5 932
Altenburg-Rheinbrücke	771	787	14 610	14 840
Altenburg-Rheinau Bhf.	465	345	3 223	3 100
Jestetten-Hardt	47 856	38 095	38 093	40 245
Jestetten-Bhf.	1 111	757	6 442	6 782
Erzingen	167 759	95 851	41 938	22 397
Erzingen-Bhf.	3 272	2 168	6 120	6 280
Stühlingen	182 970	86 516	21 378	24 784
Neuhaus (Hegau)	175 529	158 336	11 411	12 199
Wiechs-Schlauch	-	-	1 527	1 012
Wiechs-Opfertshofen	-	-	116	84
Wiechs-Dorf	-	-	1 382	1 008
Büsslingen	18 805	10 379	9 532	6 820
Schlatt a.R.	-	-	1 539	1 322
Ebringen	-	-	3 300	3 500
Thayngen	6 595	2 718	7 184	10 140
Bietingen	100 878	44 611	33 924	23 876
Randegg	6 347	7 262	10 700	15 465
Gailingen-West	3 223	3 826	13 680	12 050
Gailingen-Brücke	5 745	7 154	7 400	29 200
Gailingen-Ost	1 102	1 008	8 830	8 350
Murbach	1 410	1 432	1 433	2 998
Gottmadingen	3 240	1 357	44 960	26 830
Singen-Bhf.	50 298	45 023	5 176	6 061

1) Einschl. Zollandungsplatz Aymonod.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rielasingen-Bhf.	113	165	962	1 315
Rielasingen-Straße	32 801	20 700	110 101	80 940
Öhningen	170 758	85 174	13 126	9 156
Öhningen-Oberstaad	1 113	1 137	412	486
Wangen	1 910	105	3 842	1 585
Gaienhofen	687	428	3 010	3 436
Radolfzell	-	-	-	-
Reichenau	736	1 619	14 265	10 459
Konstanz-Paradieser Tor	60 075	63 475	104 446	87 809
Konstanz-Emmishofer Tor	372 755	255 644	179 325	173 894
Konstanz-Kreuzlinger Tor	417 520	347 625	234 714	194 424
Konstanz-Wiesenstraße	2 554	2 195	13 738	10 877
Konstanz-Klein Venedig	5 993	3 477	12 249	11 779
Konstanz-Pers. Bhf.	25 065	28 839	6 301	11 895
Konstanz-Hafen	-	8 498	-	3 328
Konstanz-Stromeyersdorf	-	-	-	-
Mainau	-	-	1 993	1 929
Überlingen	-	-	407	-
Meersburg	2 924	1 543	506	445
Friedrichshafen	25 319	20 400	2 005	2 579
Langenargen	-	1 693	1 834	233
Hemmenhofen	324	113	1 849	1 746
Übergänge f. Grenzverkehr	30 669	11 074	43 901	55 385
Abschnitt Bayern	37 822	32 807	602	595
davon				
Lindau-Hafen	11 312	8 582	390	238
Lindau-Bhf.	23 882	21 292	188	229
Wasserburg	2 628	2 933	24	128
<u>Deutsch-Österreichische Grenze</u>	5 695 283	5 400 855	154 231	157 270
Abschnitt Bayern	5 695 283	5 400 855	154 231	157 270
davon				
Lindau-Hafen	49 004	41 643	1 347	1 925
Lindau-Bhf.	59 795	56 278	565	1 127
Lindau-Ziegelhaus	335 667	331 167	5 552	7 959
Rickenbach	51 648	26 255	783	561
Niederstaufen	93 280	73 375	1 042	1 863
Scheidegg	10 492	7 342	145	92
Neuhaus (Allgäu)	19 535	17 478	1 323	1 773
Hinterschweinhöf	10 560	9 746	652	945
Aach	27 471	20 816	709	677
Balderschwang	9 693	6 283	160	63
Walserschanz	148 920	138 655	310	3 670
Oberjoch	139 388	107 960	2 543	1 838
Fallimble	7 142	6 116	197	140
Pfronten-Steinach Bhf.	9 188	9 222	341	364
Pfronten-Steinach	160 712	194 217	2 373	2 973
Füssen	185 148	176 688	5 020	3 472
Linderhof	83 084	39 537	695	1 131

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Griesen-Straße	230 820	253 822	1 630	2 169
Griesen-Bhf.	12 266	12 047	178	279
Schneefernerhaus-Zugspitze	21 565	18 243	707	674
Mittenwald-Leutasch	27 878	28 393	625	650
Mittenwald-Bhf.	48 000	60 028	835	911
Mittenwald-Scharnitz	265 076	426 744	2 349	2 517
Vorderriß	54 170	36 478	2 130	1 431
Stuben	171 592	110 619	7 315	4 262
Bäckeralm	70 513	56 004	1 565	1 562
Kiefersfelden	448 289	442 760	2 472	2 385
Kufstein-Bhf.	228 322	254 427	1 750	1 257
Oberaudorf	79 248	84 120	768	1 632
Reisach	23 352	20 777	268	300
Windshausen	10 709	11 097	265	360
Sachrang	43 099	21 964	675	596
Schleching	9 491	7 533	175	170
Reit i.W.	45 026	34 269	889	1 243
Melleck-Steinpaß	348 169	312 408	40 976	31 114
Zill	5 879	5 314	66	46
Schellenberg	158 539	132 958	2 559	2 683
Bayer.Gmain	49 633	47 721	1 031	834
Schwarzbach-Autobahn	438 900	343 565	5 580	8 667
Schwarzbach-Bundesstraße	112 558	109 129	23 610	26 157
Salzburg-Bhf.	269 787	244 587	961	1 129
Freilassing	236 540	238 503	4 906	4 115
Laufen	72 367	59 892	2 232	2 701
Tittmoning	17 211	17 316	384	291
Burghausen-neue Brücke	15 616	112 882	620	5 975
Burghausen-alte Brücke	72 559		3 680	
Simbach-Bhf.	2 403	2 562	204	313
Simbach-Innbrücke	263 196	236 179	5 272	7 640
Egglfing	6 882	9 895	727	1 330
Neuhaus am Inn	183 382	181 552	2 657	2 388
Passau-Vogelau	10 316	8 831	363	159
Passau-Mariahilf	33 503	28 523	914	1 196
Passau-Saming	6 710	7 235	346	52
Passau-Haibach	26 210	25 174	453	322
Passau-Achleiten	20 556	16 821	417	343
Passau-Bhf.	51 618	42 713	342	276
Passau-Donaulände	2 233	1 613	57	28
Obernzell	5 424	3 978	181	178
Wegscheid	8 548	6 848	427	303
Übergänge f. Grenzverkehr	86 401	62 553	6 913	6 063
<u>Deutsch-tschechoslowakische</u>				
<u>Grenze</u>	6 009	6 775	-	-
Abschnitt Bayern	6 009	6 775	-	-
davon				
Furth i.W.	86	105	-	-
Waidhaus	2 098	2 081	-	-
Schirnding-Straße	523	469	-	-
Schirnding-Bhf.	3 302	4 120	-	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	195 482	163 997	-	-
<u>Ostsee</u>	186 166	153 236	-	-
Abschnitt Schleswig- Holstein	186 166	153 236	-	-
davon				
Lübeck	121	101	-	-
Lübeck-Travemünde	2 207	2 972	-	-
Großenbrode	65 038	63 842	-	-
Kiel	7 149	414	-	-
Kiel-Holtenau	559	575	-	-
Flemling-Hafen	104 273	80 573	-	-
Glücksburg	3 001	2 972	-	-
Eckernförde	24	182	-	-
Übergänge f. Wassersportler	3 794	1 605	-	-
<u>Nordsee</u>	9 316	10 751	-	-
Abschnitt Schleswig- Holstein	455	1 052	-	-
davon				
List	11	660	-	-
Brunsbüttelkoog	442	372	-	-
Übergänge f. Schiffs- besatzungen	2	-	-	-
Abschnitt Hamburg	1 232	1 354	-	-
davon				
Hamburg	1 232	1 354	-	-
Abschnitt Bremen	3 937	4 192	-	-
davon				
Bremerhaven	3 219	3 524	-	-
Bremen	718	668	-	-
Abschnitt Niedersachsen	3 692	4 183	-	-
davon				
Cuxhaven	1 603	1 801	-	-
Brake	25	5	-	-
Nordenham	73	21	-	-
Wilhelmshaven	19	28	-	-
Norderney	230	595	-	-
Juist	17	-	-	-
Borkum	819	1 107	-	-
Emden	906	620	-	-
Elsfleth	-	-	-	-
Übergänge f. Wassersportler	-	6	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	152 282	119 135	-	-
Flughafen				
Hamburg	14 457	15 850	-	-
Bremen	2 166	1 731	-	-
Hannover	261	2 092	-	-
Düsseldorf	28 097	20 329	-	-
Köln/Bonn	8 965	5 956	-	-
Frankfurt/Rhein-Main	74 017	47 630	-	-
Stuttgart	4 150	6 255	-	-
München	18 466	18 260	-	-
Nürnberg	496	117	-	-
Flugplatz				
Augsburg	-	22	-	-
Baden-Oos	41	11	-	-
Borkum	-	-	-	-
Braunschweig-Waggum	4	-	-	-
Egelsbach	42	18	-	-
Emden	2	-	-	-
Ensheim	30	29	-	-
Flensburg-Schäferhaus	34	4	-	-
Freiburg	-	-	-	-
Friedrichshafen	19	70	-	-
Fürstenfeldbruck	-	-	-	-
Husum	43	-	-	-
Jagel	-	-	-	-
Jever	-	-	-	-
Karlsruhe	-	26	-	-
Karlsruhe-Forchheim	30	32	-	-
Kaufbeuren	-	-	-	-
Kehl	8	1	-	-
Kempten-Durach	39	12	-	-
Kiel-Holtenau	12	18	-	-
Klausheide	-	-	-	-
Konstanz	38	12	-	-
Landsberg	-	-	-	-
Leutkirch-Unterzeil	15	3	-	-
Lübeck-Blankensee	23	6	-	-
Mannheim-Neustheim	41	7	-	-
Memmingen	-	-	-	-
Mengen	-	-	-	-
Mönchengladbach	5	-	-	-
Neubiberg	-	-	-	-
Offenburg	-	-	-	-
Trier-Euren	11	2	-	-
Villingen	6	-	-	-
Wildberg	-	-	-	-
Wildenrath	524	113	-	-
Wilhelmshaven-Mariensiel	-	-	-	-
Worms	3	10	-	-
Hubschrauberlandeplatz				
Duisburg	38	144	-	-
Köln	199	375	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zü-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
<b>Zusammenstellung</b>				
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>				
davon Deutsch-				
dänische Grenze	516 727	383 837	215	339
niederländische Grenze	4 058 901	3 583 285	175 260	142 858
belgische Grenze	757 127	640 563	33 146	27 432
luxemburgische Grenze	456 106	444 472	78 293	88 085
französische Grenze	2 031 295	1 969 874	153 391	57 922
schweizerische Grenze	3 638 147	2 608 150	2 070 888	2 127 890
österreichische Grenze	5 695 283	5 400 855	154 231	157 270
tschechoslowakische Grenze	6 009	6 775	-	-
Zusammen	17 159 595	15 037 811	2 665 424	2 601 796
davon Abschnitt				
Schleswig-Holstein	516 727	383 837	215	339
Niedersachsen	489 320	470 258	19 286	19 324
Nordrhein-Westfalen	4 305 749	3 734 675	183 765	146 738
Rheinland-Pfalz	501 880	486 330	105 108	112 179
Saarland	1 192 227	1 220 749	56 505	32
Baden-Württemberg	4 414 578	3 301 525	2 145 712	2 165 319
Bayern	5 739 114	5 440 437	154 833	157 865
II. Verkehr über Seehäfen	195 482	163 997	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	152 282	119 135	-	-
Verkehr mit dem Ausland				
insgesamt	17 507 359	15 320 943	2 665 424	2 601 796



noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 und September 1960 nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1961	Sept. 1960	Sept. 1961	Sept. 1960
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>	5 641	5 997	-	-
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	5 641	5 997	-	-
Abschnitt Bayern	5 641	5 997	-	-
davon				
Furth i.W.	90	125	-	-
Waidhaus	1 851	1 603	-	-
Schirnding-Straße	435	460	-	-
Schirnding-Bhf.	3 265	3 809	-	-
<b>II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup></b>	203 732	174 452	-	-
<u>Ostsee</u>	191 344	159 768	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	191 344	159 768	-	-
davon				
Lübeck	112	90	-	-
Lübeck-Travemünde	1 680	2 110	-	-
Großenbrode 2)	72 081	71 126	-	-
Kiel	6 141	526	-	-
Kiel-Holtenau	488	522	-	-
Flenzburg-Hafen	104 287	80 607	-	-
Glücksburg	3 050	2 890	-	-
Eckernförde	23	182	-	-
Übergänge f. Wassersportler	3 482	1 715	-	-
<u>Nordsee</u>	12 388	14 684	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	483	965	-	-
davon				
List	9	665	-	-
Brunsbüttelkoog	474	300	-	-
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	-	-	-	-
Abschnitt Hamburg	1 717	1 820	-	-
davon				
Hamburg	1 717	1 820	-	-
Abschnitt Bremen	5 892	6 719	-	-
davon				
Bremerhaven	5 130	5 954	-	-
Bremen	762	765	-	-
Abschnitt Niedersachsen	4 296	5 180	-	-
davon				
Cuxhaven	2 084	2 835	-	-
Brake	1	1	-	-
Nordenham	5	3	-	-
Wilhelmshaven	14	6	-	-
Norderney	231	596	-	-
Juist	14	-	-	-
Borkum	914	1 116	-	-
Emden	1 033	605	-	-
Übergänge f. Wassersportler	-	18	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiegs- oder Ausstiegsort ist.- 2) Von der Deutschen Bundesbahn ermittelt.- 3) Davon 1 215 von der Deutschen Bundesbahn und der Lübeck-Linie ermittelt.

nr. 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	475 651	483 519
I. Verkehr über Landübergänge	401 258	412 409
Abschnitt Bayern	97 699	112 237
daran		
Hof-Bhf.	4 619	3 434
Tüpen	79 435	92 787
Ludwigstadt-Bhf. <sup>1)</sup>	13 645	16 016
Abschnitt Hessen	21 389	23 767
daran		
Bebra-Bhf.	15 622	16 724
Hershausen	5 767	7 043
Abschnitt Niedersachsen	243 828	233 372
daran		
Helmstedt-Bhf.	26 025 <sup>a)</sup>	28 249
Helmstedt-Autobahn	210 418	198 448
Vorsfelde/Wolfsturg-Bhf.	7 385	6 679
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	38 342	43 033
daran		
Lübeck-Bhf.	3 600	2 648
Lübeck-Schlutup	366	385
Lauenburg	23 029	25 436
Büchen-Bhf.	11 347	14 564
II. Verkehr über Seehäfen	-	2
Abschnitt Schleswig-Holstein	-	-
daran		
Kiel	-	-
Kiel-Holtenau	-	-
Abschnitt Hamburg	-	2
daran		
Hamburg	-	2
Abschnitt Niedersachsen	-	-
daran		
Cuxhaven	-	-
Emden	-	-

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten: Einreise 573, Ausreise 572 Personen.- a) Darunter 426 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937) z.Z. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1961 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	74 393	71 108
davon		
Flughafen Hamburg <sup>1)</sup>	12 753	12 538
Flughafen Hannover <sup>2)</sup>	18 743	20 353
Flughafen Düsseldorf <sup>3)</sup>	6 086	4 946
Flughafen Köln/Bonn <sup>1)</sup>	3 381	3 263
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main <sup>4)</sup>	22 962	18 183
Flughafen Nürnberg <sup>5)</sup>	1 410	1 377
Flughafen München <sup>5)</sup>	7 658	9 247
Flughafen Stuttgart	1 400	1 201

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung, Zoll-  
amt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.-  
4) Nach Angaben der PAA, BEA und AF.- 5) Nach Angaben der PAA.

5. Der Interzonenverkehr nach den Personalausweisen der  
Reisenden im September 1961

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Staatsangehörigkeit	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	475 651	483 519
1. Ausländer	15 092	13 553
2. Deutsche	385 846	398 013
davon		
a) mit Personalausweisen der Bundesrepublik	153 680	144 150
b) mit Personalausweisen von Berlin (West)	230 910	244 072
c) mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone	1 256	9 791
3. Ohne Aufgliederung	74 713	71 953

Seereisende und Seefahrer der Schifferreisenden 1) im September 1981

Land von/nach	Linienschiffe									Anerkannte								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Unterschlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Branfische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Branfische Häfen)	Ruden	Emse, Jade, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Unterschlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Branfische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Branfische Häfen)	Emden	Emse, Jade, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	4	13	33	22	142	6	1	0	248	-	22	41	32	185	0	43	0	298
Dänemark	916	178 850	16	65	24	-	-	-	179 871	841	188 892	36	53	5	0	3	0	189 830
Finnland	320	123	71	51	34	5	2	-	606	262	57	63	31	29	-	-	442	
Frankreich	3	22	19	34	11	-	-	-	89	-	35	35	31	42	1	5	149	
Großbritannien	3	83	41	142	374	-	30	-	573	116	41	309	189	245	-	22	4	926
Irland	-	-	-	-	6	-	-	-	6	-	20	4	-	24	-	-	-	48
Island	-	-	-	11	-	-	-	-	11	-	-	6	26	8	-	-	-	40
Italien	-	1	9	12	-	13	4	1	40	-	19	4	22	26	-	4	75	
Jugoslawien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	3	-	5	
Niederlande	2	88	153	68	230	34	718	1 065	2 358	-	94	202	84	204	830	1 156	2 570	
Norwegen	5	4 391	36	12	31	-	22	-	4 497	6	65	35	8	14	5	20	153	
Polen	5	53	4	30	2	-	-	-	94	7	55	2	81	-	11	-	156	
Portugal	-	-	21	-	11	-	-	-	32	-	6	14	2	19	-	-	41	
Schweden	932	88	30	68	70	-	30	-	1 218	559	64	26	66	109	22	-	846	
Sowjetunion	134	68	6	25	-	1	-	2	236	1	71	1	54	-	30	2	159	
Spanien	1	5	163	10	5	-	-	-	184	-	7	158	8	22	-	4	199	
Übriges Europa	-	5	6	-	-	8	26	-	45	-	40	1	-	8	-	-	49	
Ägypten	-	14	-	-	1	-	-	-	15	-	53	-	-	-	-	-	53	
Franz. Nordafr.	-	4	-	-	10	-	-	4	18	-	-	6	-	30	-	-	36	
Südafr. Union	-	-	-	-	35	-	-	-	35	-	-	-	1	31	-	-	32	
Übriges Afrika	-	15	45	14	-	9	-	-	83	-	2	16	-	29	7	-	54	
Argentinien	-	-	217	-	2	-	-	-	219	-	-	233	12	-	-	-	245	
Brasilien	-	10	92	19	5	-	8	-	144	-	-	145	15	-	-	-	160	
Chile	-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	-	9	26	-	-	-	35	
Kanada	-	-	60	205	568	-	36	-	869	-	3	94	156	556	3	-	812	
Kolumbien	-	-	20	-	7	-	-	-	27	-	-	20	23	-	-	-	43	
Kuba	-	-	2	62	-	-	-	-	64	-	5	2	-	-	-	-	7	
Mexiko	-	-	4	-	-	-	-	-	4	-	-	-	17	-	-	-	17	
Panama	-	-	10	-	-	-	-	-	10	-	-	5	2	-	-	-	7	
Ver. Staaten	3	5	49	1 202	2 229	17	-	-	3 505	-	1	151	1 709	3 824	28	-	5 713	
Übriges Amerika	-	-	67	6	12	5	7	4	101	-	-	56	14	41	4	-	115	
Iran	-	-	-	-	-	-	-	8	8	-	-	3	6	-	-	-	9	
Libanon	-	-	5	-	7	-	-	-	12	-	-	10	5	-	-	-	15	
Türkei	-	-	9	-	-	-	-	-	9	-	-	3	10	-	-	-	13	
Übriges Asien	-	-	12	-	14	-	22	1	49	-	-	13	15	-	2	3	33	
Australien	-	-	8	-	107	-	-	-	115	-	-	12	-	340	-	-	352	
Insgesamt	2 328	183 838	1 232	2 058	3 937	98	906	1 087	145 482	1 792	189 552	1 717	2 567	5 892	6	1 033	1 173	203 732

1) Einschli. der Reisenden im Fährschiffsverkehr.